

REPORT TO THE HOUSE

Thursday, February 11, 1988

The Legislative Committee on Bill C-76, An Act to provide for emergency preparedness and to make a related amendment to the National Defence Act, has the honour to report the Bill to the House.

In accordance with its Order of Reference of Monday, November 2, 1987, your Committee has considered Bill C-76 and has agreed to report it with the following amendment:

Clause 5

Strike out lines 39 and 40, on page 2, and lines 1 to 7 inclusive on page 3, and substitute the following therefor:

"(f) to establish arrangements for ensuring the continuity of constitutional government during an emergency;

(g) to establish arrangements with each province whereby any consultation with the lieutenant governor in council of the province with respect to a declaration of an emergency under any Act of Parliament can be effectively carried out; and"

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-76, as amended, for use of the House of Commons at the report stage.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 1, 2, 3, 4 and 5 which includes this report*) is tabled.

Respectfully submitted,

FRED McCAIN,
Chairman.

RAPPORT À LA CHAMBRE

Le jeudi 11 février 1988

Le Comité législatif sur le projet de loi C-76, Loi prévoyant des mesures de protection civile et modifiant la Loi sur la défense nationale en conséquence.

Conformément à son Ordre de renvoi du lundi 2 novembre 1987, votre Comité a étudié le projet de loi C-76 et a convenu d'en faire rapport avec la modification suivante:

Article 5

Retrancher les lignes 43 à 45 inclusivement, à la page 2 et les lignes 1 à 8 inclusivement à la page 3 et les remplacer par ce qui suit:

«f) de conclure des ententes pour garantir la continuité de l'État constitutionnel en situation de crise;

g) de conclure avec chaque province des ententes relatives aux consultations à engager, dans les meilleures conditions d'efficacité, avec le lieutenant-gouverneur en conseil de la province en cas de déclaration de situation de crise dans le cadre d'une loi fédérale;»

Votre Comité a ordonné la réimpression du projet de loi C-76 tel que modifié pour l'usage de la Chambre des communes à l'étape du rapport.

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages relatifs à ce projet de loi (*fascicules nos 1, 2, 3, 4 et 5 qui comprend le présent rapport*) est déposé.

Respectueusement soumis,

Le président,
FRED McCAIN.